



OZNAKA: SV XXV-2018-02

**Zapisnik s Druge sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija**
 Ministarstvo znanosti i obrazovanja  
 19. lipnja 2018., 13.00 - 16.00 sati

<b>Prisutni članovi sektorskog vijeća:</b>	prof. dr. sc. Diana Stolac (predsjednica), izv. prof. dr. sc. Maja Anđel, doc. dr. sc. Renata Geld, izv. prof. dr. sc. Jelena Vlašić Duić, mr. Martina Budimir, dr. sc. Lucija Puljak, Spomenka Husar, Suzana Kačić Bartulović, Jelena Despot
<b>Odsutni članovi sektorskog vijeća:</b>	Elizabeta Rebernišak, izv. prof. dr. sc. Tanja Gradečak-Erdeljić
<b>Ostali sudionici:</b>	Barbi Svetec (MZO), Ozren Martinović (MZO, zapisničar)

**Dnevni red:**

1. Usvajanje dnevnog reda Druge sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija
2. Usvajanje Zapisnika s Konstituirajuće sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija
3. Prijedlozi za promjene i unapređenja u Nacionalnoj klasifikaciji zanimanja
4. Razno

<b>Točka 1.</b>	<b>Izvjestiteljica: prof. dr. sc. Diana Stolac</b>
Usvajanje dnevnog reda Druge sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija	
<b>Rasprava o točki</b>	
-	
<b>Materijali</b>	
Dnevni red Druge sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija	
<b>Zaključci</b>	
Utvrđeno je da je na sjednici prisutna većina članica prema odluci osnivača te je jednoglasno usvojen dnevni red Druge sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija.	



<b>Točka 2.</b>	<b>Izvjestiteljica: prof. dr. sc. Diana Stolac</b>
Usvajanje Zapisnika s Konstituirajuće sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija	
<b>Rasprava o točki</b>	
-	
<b>Materijali</b>	
Nacrt Zapisnika s Konstituirajuće sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija	
<b>Zaključci</b>	
Jednoglasno je usvojen Zapisnik s Konstituirajuće sjednice Sektorskog vijeća XXV. Filologija.	

<b>Točka 3.</b>	<b>Izvjestiteljica: prof. dr. sc. Diana Stolac</b>
Prijedlozi za promjene i unapređenja u Nacionalnoj klasifikaciji zanimanja	
<b>Rasprava o točki</b>	
<p>U skladu sa zadatkom dodijeljenim na Konstituirajućoj sjednici Sektorskog vijeća XXV. Filologija i <i>Uputom sektorskim vijećima za izradu preporuke za promjene i unapređenja u Nacionalnoj klasifikaciji zanimanja (NKZ-u)</i>, na temelju pojedinačnih prijedloga članica započeta je rasprava o zanimanjima u sektoru i prijedlozima za promjene u NKZ-u.</p> <p>Vezano uz podjelu sektora na podsektore, predloženo je da se sektor ne dijeli na podsektore.</p> <p>U odnosu na postojeći popis pojedinačnih zanimanja iz NKZ-a, predloženo je sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>izmjena naziva i objedinjavanje zanimanja kako slijedi: <ul style="list-style-type: none"> <li>vezano uz srednjoškolsko obrazovanje, u odnosu na postojeći popis pojedinačnih zanimanja iz NKZ-a u kojem su zanimanja pod nazivima <i>profesor (pojednog jezika)</i> i <i>nastavnik (pojednog jezika)</i>, predloženo je da se zanimanja objedine u <i>nastavnik (pojednog jezika)</i>; iznesen je i prijedlog da se razmotri objedinjavanje takvih zanimanja jednim zanimanjem pod nazivom <i>nastavnik stranog jezika</i>, o čemu je potrebno dodatno raspraviti</li> </ul> </li> <li>razdvajanje zanimanja iz NKZ-a kako slijedi: <ul style="list-style-type: none"> <li><i>prevoditelj u pismeni prevoditelj, konferencijski prevoditelj i terminolog</i></li> <li><i>diplomirani fonetičar u nastavnik govorništvu i klinički fonetičar</i></li> </ul> </li> <li>dodavanje novih zanimanja: <ul style="list-style-type: none"> <li>nastavnici: <i>turskoga, hebrejskoga, perzijskoga, švedskoga, norveškoga, portugalskoga, danskoga, nizozemskoga, ukrajinskoga, rumunjskoga, bošnjačkoga, crnogorskoga, bugarskoga, makedonskoga, arapskoga jezika, hrvatskoga kao stranog jezika</i> i <i>za ostale jezike</i></li> <li><i>lingvist, klinički lingvist</i></li> <li><i>računalni lingvist</i> (kao sekundarno zanimanje)</li> </ul> </li> </ol>	



4. vezano uz zanimanja iz područja znanosti i visokog obrazovanja:

- predloženo je da se za zanimanja u znanosti i visokom obrazovanju prihvate generički dijelovi naziva *znanstveni istraživač, visokoškolski nastavnik, sveučilišni nastavnik i suradnik u znanosti i visokom obrazovanju.*

U popisu pojedinačnih zanimanja iz NKZ-a identificirano je zanimanje *književnik* kao, prema mišljenju Sektorskog vijeća XXV. Filologija, sekundarno za sektor Filologija. Također se predlaže da sva zanimanja *učitelja i nastavnika* iz svih ostalih sektora budu uvrštena u sektor Filologija kao sekundarna zanimanja.

#### Materijali

Pojedinačni popis zanimanja iz NKZ-a (tablica NKZ\_SV XXV.) s prijedlozima članova

#### Zaključci

Dogovoreno je da će o otvorenim pitanjima, uključujući određivanje prioritetnih zanimanja za izradu standarda zanimanja, biti raspravljeno elektroničkim putem.

Predsjednica prof. dr. sc. Diana Stolac utvrdila je da je, uz prisutne članice, svoj doprinos radu na zadatku vezanom uz promjene i unapređenja u NKZ-u, dodijeljenom na Konstituirajućoj sjednici Sektorskog vijeća XXV. Filologija, dala i odsutna članica izv. prof. dr. sc. Tanja Gradečak-Erdeljić.

<b>Točka 4.</b>	<b>Izvjestitelj: -</b>
Razno	
<b>Rasprava o točki</b>	
-	
<b>Materijali</b>	
-	
<b>Zaključci</b>	
-	

#### Termin sljedeće sjednice:

#### Predložene teme sljedeće sjednice:

Zapisnik sastavio:

Ozren Martinović



Zapisnik odobrila:

prof. dr. sc. Diana Stolac, predsjednica

